

# **NOTICIAS**

NUEVA JERSEY  
OFICINA DEL FISCAL GENERAL

---

DEPARTAMENTO DE LEY Y SEGURIDAD PÚBLICA

**Zulima V. Farber,**  
Fiscal General

**Kimberly S. Ricketts**  
Directora de la División de Asuntos del Consumidor

**Para publicación inmediata**  
Día 6 de marzo del 2006

**Para más información llamen:**  
Kara Wood  
973-504-6327

## **LA FISCAL GENERAL ZULIMA V. FARBER PROCLAMA LA SEMANA DE PESAS Y MEDIDAS**

NEWARK- La Fiscal General Zulima V. Farber se ha unido a nuestro Gobernador Jon S. Corzine para proclamar del 5 al 11 de marzo la semana de Pesas y Medidas, para reconocer a los trabajadores de los municipios, de los condados y del estado que inspeccionan y prueban una gran cantidad de aparatos de pesas y medidas en Nueva Jersey.

“Estos hombres y mujeres que trabajan en las oficinas de Pesas y Medidas del estado, de los condados y de los municipios son responsables de vigilar que cuando los consumidores van al mercado éstos puedan comprar con seguridad y confianza. También están encargados con el deber de que todos los negocios cumplan con los estándares de la Oficina de Pesas y Medidas.

“Es importante reconocer a estos individuos por sus esfuerzos y trabajo diligente” dice la Fiscal General Farber.

Establecida por el Gobernador Woodrow Wilson en 1911, la Oficina de Pesas y Medidas está celebrando su 95 aniversario este año. La Oficina de Pesas y Medidas supervisa las pruebas de las bombas en las gasolineras, los contadores para el reparto de aceite de calefacción, los escáneres de precios en las tiendas y muchos otros instrumentos que se usan diariamente.

“Queremos asegurarnos que cuando los consumidores se paren para comprar gasolina, o compren productos frescos, lo puedan hacer sin tener que preocuparse de que los van a engañar,” dice la Directora de la División de Asuntos del Consumidor Kimberly Ricketts. “Los negocios tienen que tener orgullo de la integridad que usan todos los días cuando interactúan con los consumidores”

La Oficina Estatal de Pesas y medidas está ubicada en Avenel, y se puede poner en contacto con ésta llamando al 732-815-4840. Una lista de los números de teléfono de las oficinas de los condados y municipios de Pesas y Medidas se puede encontrar si va a <http://www.njconsumeraffairs.gov/weights/county.htm>